

1935

1935 SZÉCHÉNYI  
KÖNYVTÁR

# A Járószálg



Báró Vojnits Miklósné

*Rozgonyi udv. és kam. fényképész (IV, Kálvin-tér 5) felvétele*



Özv. Mudin Imréné

*Jeney Anka felvétele (V, Dorottya-u. 9)*

# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, XI. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám.  
Telefon: 68-2-82.

Szerkeszti:  
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:  
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.  
Utólag fizetve negyedévre 10 P. Egyes szám 80 fill.

## PORTRÉK A TÁRSASÁGBÓL

A régi garnitúrából való kegyelmes úr Tormay Géza államtitkár, a magyar idegenforgalom legfőbb irányítója. Közel harminc esztendő óta szolgálja az államot s ez a három évtized egy sikereiben gazdag közpálya útját mutatja. Fivére Tormay Cecilnek, valamint Tormay Bélának, a postatakarékpénztár vezérigazgatójának. A magyar dsentri egyik leg-tökéletesebb megtestesítője, igazi úr és gavallér, akit csak tisztelni lehet. Kitűnő szakember, akire különösen most várnak nagy feladatok, hogy Fabinyi miniszter tárcát cserélt s az idegenforgalmi feladatokat Tormay államtitkára hagyta. A Balaton lelkes barátja, — így is nevezik: a „Balaton államtitkára”. Magyarországnak ez az egyik legszebb vidéke jó kezekbe került, Tormay Géza nemcsak akar, hanem tud is alkotni — nemcsak ötletei vannak, hanem ritka hozzáértéssel és szakértelemmel is rendelkezik. Nagy része van abban, hogy a magyar idegenforgalom olyan élénk lendületet vett az utóbbi esztendők alatt és hogy ez a lendület nemcsak meteorként felvillanó tünet, hanem folyamatos fejlődés, amelynek óriási perspektívái vannak.



**Tormay Géza**

*Brunhuber udv. és Kam. fényképész felvétele (VIII. Baross-utca 61)*

Csak az tudja az ő munkáját értékelni, aki az elébe tornyosuló akadályokat is ismeri — hiszen a közönség legtöbbször csak az eredményt látja s az azt megelőző

hetekig, hónapokig, sőt évekig tartó munkát legfeljebb csak sejtí. Éppen ezért méltányolta és méltányolja a kritika minden gesztióját.

Érdekes, hogy annak idején Kossuth Ferenc mellett mint titkár kezdte karrierjét a közpályán, — most pedig az ő titkárja egy Kossuth. (Kossuth Lajos Gábor miniszteri osztálytanácsos.)

Családos ember, két gyönyörű leánya van, akiket a jövő szezonban fog-nak bemutatni a társaságnak. Szereti a jó társaságot és a legelfoglaltabb napjaiban is — ha módja van rá — ki tud kapcsolódni. Nádudvaron van birtoka, rendszerint itt tölti a szabadságát családjával együtt, távol a pesti zajtól, a minisztérium százszázalékos embert kívánó gépházától, amelynek ő egyik legfőbb motorja. A pesti társaságban az egyik legnépszerűbb és legkedveltebb profil az övé, szívesen és örömmel

rajzoljuk meg róla ezt a portrét néhány gyors és karakterisztikus vonallal. (U. J.)

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipkétisztító és kelmeleltető  
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-  
utca 85. szám / Telefon: József 302-37

## BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő uram! Legelőször arról kell röviden beszámolnom, — ki hol töltötte a husvétit ünnepeket. Főképpen Olaszország felé irányították az utazókat a pengővel fizethető utazási akciók. Néhányan azonban, mint Erney Károlyék, Tabakovits Dusánék, Illyés Gézáék és Frigyesy Józsefék, — bár valamennyien Rómában voltak, de természetesen nem vették igénybe a cserevonatokat. Persze a kor-



**Moschienában.** Jobbról: Lázár Andor, Geöcze Bertalané, Márffy Albin, Petró Kálmán.  
Geöcze Bertalan felvétele.

mány tagjai sem, akik közül Fabinyi Tihamér és Bornemissza Géza Velencében, Lázár Andor pedig Lovranában töltötték az ünnepeket. Kozma Miklós Agárdon volt, abonnan este autóval tért haza, miközben Nagytétényben megállította kocsiját a rendőr, mert nem égett a hátsó lámpája. Az igazoltatás sem maradt el, — amit azonban elismeréssel könyvelt el az ügybuzgó rendőrnek a népszerű belügyminiszter. De lássuk tovább: gróf Teleki Pálék Triestben, gróf Zichy Aladárék Rómában voltak rokonai látogatóban. Ugyanott báró Villani Frigyes quirináli követünk 24 személyes lunchot adott, az ott tartózkodó Augustia főhercegné asszony tisz-

teletére. — s ezen György bajor herceg is résztvett. A san-remói filléresvonat étkezőjében találkoztam Kernitler Kálmánékkal, Kunz Ödönékkal, Báthory Istvánékkal, Kovácsy Dénesékkal, Békey Béláékkal, Mikszáth Albertnével és kis-leányával, — tőlük hallottam, hogy San-Remóban voltak Erzsébet és Magdolna főhercegnők s a tiszteletükre itt még Cristian hesseni hercegek adtak dejeuner a remek cannesi villában. Kivülük még sok hercegi pár vett részt, köztük: Daniló montenegrói hercegek is. Mindenhol a Rivierán zsúfolt hotelek, pedig az állandó napsütés csak az utazási prospektusok csábító jelzőiben volt fellelhető. Még Brioni is megtelt busvétra, holott az ünnepek után már megütik a dob a nagymúltú hotel feje fölött. (Árverés után az olasz állam fogja kézbe venni és akkor biztosan olcsóbb és jobb lesz minden.) Brioniban üdül Lauber Dezső, Riehmer Lászlóné, Kammer Ernőné, Titkos Ilona és még vagy harmincan magyarok. A többiek a nemzetközi pólózótársasághoz tartoznak, — persze póló nélkül, amely egyelőre le van állítva. Itthon is élénk husvét volt. A Gellért-hullámfürdőben megindult a fürdőzés, Kékes komplett volt, Lillafüreden meg a fennállása óta nem volt ilyen telt ház. (A 204 fekvőhelyen 244-en aludtak!) Itt volt a többek között Bajor Gizi a fivérével, báró Inkeyné Éber Amália a férjével és az ifjú Horthy-fivérek.

Az érdekes pirostojásokat azonban a husvétit nyulacska osztogatta a hymen berkeiben, mert ugyancsak sok esküvőről számolhatok be! Így Degré Miklósnak, a tábla kitűnő elnökének a fia nősült meg, oly fiatalon, hogy a nászút egyben egy párisi tanulmányi évnek számít. Azután a híres szépségű Melczér Dórának a második leánya Semsey Erzsébet ment férjhez egy fiatal, kedves és nagyjövőű földesúrhoz Koós Elemérhez. A friss menyasszonyok közül Wekerle Gizellát, Ruttkay Mentőt és Badics Eduát említem. Utóbbi Párisban a hotelszakmát tanulmányozta s eközben ismerkedett meg vőlegényével, egy fiatal, de annál dúsgazdagabb lyoni selyemgyárossal. Végül a szép Rohonczy-unokának, Sauska Micinek is rövidesen bekötik a fejét, mert husvétkor eljegyezte őt Jármay Miklós, Szabolcsból.

No lám, — a téli szezon mégis csak eredményesen végződik, s a fiatal lányoknak mégis csak érdemes társaságba járniok. Legalább így prédikálja ezt állandóan az Ön híve  
Lenke.

GEBAUER Gellért-kávéháza (Horthy Miklós-út 1.) az előkelő közönség állandó találkozóhelye.

Alapítva: 1884-ben József főherceg ő kir. fensége udv. szállítója



### Lohr Irma

cégtulajdonos: ifj. Nagy Imre L.  
első budai virágkereskedése

Budapest II., Fő-utca 1. sz.

Telefonszám: 53-7-87

Legszebb virágok!  
Ha fizetéskor hivatkozik e lapra, azonnal 10% engedményben részesül.

DISKAY ÉS TÁRSA modern fotóművészeti és arcképfestészeti műterme, Budapest, VII., Rákóczi-út 18. Telefon: 34-8-81.

### Pál hölgyfodrász

IV, ESKÜ-ÚT 6  
KLOTILD-PALOTA  
TELEFON: 88-5-30

TARTÓS ONDULÁLÓ (DAUER) ÉS  
HAJFESTŐSZALÓN KREÁCIÓJA FOGALOM

Divatbemutató márc. 10.-től  
(IV., PETŐFI SÁNDOR-Ú. 2.)

## Biróné Balogh Böske

DIVATSZALONJÁBAN  
TELEFON: 83-2-02

## TÁRSASÁGI HIREK

**SZEMÉLYI HIREK.** A Kormányzó *Tomcsányi Kálmán*-t belügyi államtitkárrá, *Antal Istvánt*, a miniszterelnökség sajtóosztályának vezetőjét pedig igazságügyi államtitkárrá nevezte ki, *Hanauer H. István* váci püspöknek, *Geduly Henrik*-nek, a tiszai ág. ev. egyházkerület püspökének, *Ravasz László*-nak, a dunamelléki ref. egyházkerület püspökének, almási *Balogh Elemér*-nek, a Hangya elnökének, *Vida*

*Lukács Béla* m. kir. tábornok és felesége, *Kabdebó Teréz* leányát, *Magdát* eljegyezte *Halmi Antal* m. kir. százados.

Báró *Solymosy László* e hó 24-én vezette oltárhoz *Inkén Bolla Gizellát*.

Alsó- és felsőruttkai *Ruttkay Udó* barcelonai főkonzul és *Hegedüs Mária* leányát *Sacramentót* eljegyezte bilkei *Gorzó András* m. kir. honvédszázados.



**Hűvös husvét Abbáziában.** 1. Shvoy István, a honvédség főparancsnoka. 2. Ripka Ferenc, felesége és unokája Krivoss Marianne. 3. Ifj. Zehery Lajos, Lóczy Lajosné, Kemény Gyöző. (A 3. Foto Savoia Abbázia.)

*Jenő*-nek, a MÁK vezérigazgatójának és báró *Madarassy-Beck Marcell*-nek, a Leszámitoló Bank vezérigazgatójának az I. osztályú magyar érdemkeresztet adományozta. — *Lord Clydesdale*, *lord Burghley*, *Hamilton Kerr*, *Allen Lennox-Boyd*, *J. L. Thomas*, *Colonel Muirhead* angol képviselők *Albrecht* kir. herceg meghívására Magyarországra érkeztek. — *René* bourbon-pármai herceg, *Zita* királyné fivére, tizen-nyolc évi távollét után Ausztriába érkezett. — Herceg *Bathyányi Lászlóné* *Coreth Mária Terézia* grófnő *Meránból* visszaérkezett Bécsbe. — Báró *Khun Ottó* és felesége, *Ráday Anna* grófnő, gróf *Zichy Mária* grófnő *belatinczi kastélyában* tartózkodik. — *Jürgensen Ernőné* *Ráday Irma* grófnő néhány hétig *Budapesten* tartózkodott. — A lengyel köztársaság elnöke *Matuska Péternek*, a távozó magyar követnek sajtókezű aláírásával ellátott fényképét küldötte el.

**HYMEN.** Örgrof *Csáky-Pallavicini* *Alfonz*, örgrof *Csáky-Pallavicini Roger* nyug. áll. cs. és kir. huszárcapitány és felesége szül. báji *Patay Mártha* fia eljegyezte *Wekerle Gizellát*, *Wekerle Sándor* nyug. pénzügyminiszter, felsőházi tag és felesége szül. Csáköi *Geist Lilly* leányát.

**WALTER** ny. detektív-főfelügyelő közismert sikereit legmodernebb technika, lelkiismeretesség eredményezi. Tel.: 83-5-49. Váci-u. 61.

**HOLUB-SÖRÖZŐ** (Kossuth Lajos-u. 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kítűnő borok!

**Menyasszonyi kelengyék**

**MÖSSMER**-nél, IV, Váci-utca 1-3  
IV, Türr István-utca sarok, Kristóf-térrel szemben

*Degré Alajos* pestvidéki törvényszéki joggyakornok, *Degré Miklós*, a budapesti királyi ítélőtábla elnökének és felesége *Lechner Paulának* fia április 22-én a *Piaristarend* kápolnájában oltárhoz vezette *Menczer Oszkár* vezérigazgatónak és felesége *Robitsek Mariettának* leányát *Lilyt*. Tanuk voltak: *Osvald István*, a királyi Kúria elnöke és *Torday Ferenc* egyetemi tanár. Az esketést *Sik Sándor* egy. tanár végezte.

*Hanzély László* és *Massion Mártha* (Kovátsné) jegyesek. *Wikus Károly* és *Waigand Ilonka* leányát *Rózsikát* husvétkor eljegyezte *Ring Oszkár* dr.

*Tóth István* kultuszminiszteri h. államtitkár leányát *Babyt* eljegyezte *Sipos István*.

*Petri Lajos* és *Hekler Antalné*, szül. *Le Blanc Louise*, leányát *Évát* e hó 23-án délután 1/27 órakor vezette oltárhoz a várkápolnában *Zboray Gyula* és felesége, szül. *Jezerntzky Erzsébet* fia, ifj. *Zboray Gyula*.

**Strausz** Kristóf-tér 6. Menyasszonyi kelengyék a legfinomabb kivitelben olcsó áron. Költségvetés díjtalan.

**Lauferné** készíti a legjobb vonalú fűzőket, elsőrangú anyagból, olcsó áron. Erős mell és gyomor eltüntetésének specialistája. Kristóf-tér 6 (Strausznál).

**LEGSZEBB** ruhadisz a finom, népies hímzés. Meridián fonállal varrjuk, mert színei finomak és minden mosást bír.

**TANULJON IDEGEN NYELVEKET BERLITZ NYELVISKOLÁBAN**  
IV, Vörösmarty-tér 2. Telefon: 87-4-69

**Wehrmann F. Fiai** úriszabók IV. Kecskeméti-u. 2  
Alapítattott 1855 \* Tel.: 84-4-17  
**Díszmagyarok, angol úri- és sportöltözetek**

**ESTÉLYEK ÉS TEÁK.** Sipőcz Jenő főpolgármester a Budapesten tartózkodó J. van Breemen amszterdami orvos-tanár tiszteletére a Dunapalotában ebédet adott, melyen megjelentek: József Ferenc kir. herceg, Scholtz Kornél, Tormay Béla államtitkárok és még számosan a közélet kiválóságai közül.

Mihályfy Károly ny. veszprémi püspöki uradalmi igazgató két leánya Rózsika és Ily szórakoztatására nagy estélyt adott husvét vasárnapján a síófoki villájában, amelyen cca. nyolcvan vendég részt. A vendégek nagyrésze a villában volt elszállásolva s így a multság másnap estig tartott.

A NEMZETKÖZI KLUB helyiségében teával egybekötött előadást tartott a magyarbarát E. H. Pickering M. P. tokiói egyetem irodalom-professzora „Japán mint a Kelet úttörője” címen. Ott voltak:

József kir. herceg, Hollós Ödön japán főkonzul (aki az előadót bemutatta), Masirevich Fedorné, Georg Kennedy, Bayer-Krucsay Dezső, Mendelényi László, Guillaume Árpádné, özv. Iványi Józsefné, v. Lipcsey Mártonné, Csurgay Istvánné, Gömör-Laiml László, v. Matolcsy Károlyné, Eleonor M. Pickering, Vera Churchill, Lukács Magda, Eölbey-Thyll Margit, Dubravszky László, Balogh Ferenc, Pándy Kálmán, Nagy Klára, Loidin Henrikné és még sokan.

**ORVOSI HÍR.** Dr. Varga József, aki a badeni Guttenbrunn-szanatóriumban tíz évig működött, május hó elsejével a budapesti Svábhegyi Szanatórium kötelékébe lép.

**JÓJJÖN** Rózsa műbeszövő, műstoppolóhoz, aki ruhadarabjait megmenti. Molyrágást, égést, szakadást, kopást műselymen vagy posztón, ruhafordításnál szivarzsebet, selymet, abroszt, függönyt, szőnyeget művésziesen nyom nélkül műbeszövők, vagy műstoppolok jutányos áron, vidékre is postán. IV., Váci-utca 21 (udvarban).

**DR. JANDA MIKLÓS MAGÁNNYOMOZÓ** olcsó, gyors, megbízható. VI., Teréz-körút 33. Telefon: 23-9-99.

A 100 ÉVES, hírneves „Kék csillag” jómínőségű vászonárunknak szolid kiszolgálást most a volt tulajdonos veje, Szenkovits Lajos folytatja, hogy a régi jó hírnevet és megbecsülést kiérdemelje. Vászonárúkereskedelmi cége Budapest, IV., Váci-utca 75 alatt van.

# Császárfürdő

KEGYES ALAPÍTVÁNYI GYÓGYFÜRDŐ ÉS SZÁLLÓ

**BUDAPEST, III, ZSIGMOND-UTCA 31-33**

Nyári és téli gyógyhely **TELEFON:**  
Igazgatóság . . . . . 51-1-27  
Portás . . . . . 51-2-95  
Versenyuzsoda nyáron 51-4-39

Kilenc 27-63° C. rádiumaktív hőforrás. Társas thermal, iszap, gőz- és thermál kádfürdők, uszodák. Iszapkezelés. Szénsavas fürdők. Hőlégkezelés. Gégyógyászat. A fürdővel kapcsolatos Irgalmas-kórházban terápiai és diagnosztikus röntgen, diathermia, kvare, sollux, kémiai és bakteriologiai laboratórium.

Modern ivócsarnokában a Szent Antal-gyógyforrás lithiumtartalmú, rádium emanációs 63° C. természetes hőmérsékletű vize reuma, köszvény, csúsz, izületi izzadmányok, idegzsába stb. eseteiben; a Mária-gyógyforrás kéntartalmú, rádium emanációs 60° C. természetes hőmérsékletű vize vesemedence, hólyaghurut, vese- és hólyagkő, gyomorhurut, gyomorsav-túltengés, fémmelegezések és légutak idült hurutja eseteiben alkalmazható sikerrel.

Kényelmes gyógyszálló a fürdővel közvetlen kapcsolatban. Diétás konyha.

Szeptember hó 1-től április hó 30-ig 20 napos, rendkívüli kedvezményes általánoskezelés. Kétágyas szobában személyenként 180 pengő, egyágyas szobában 200 pengő; május hó 1-től augusztus hó 31-ig: egyágyas szobában személyenként 250 pengő, kétágyas szobában pedig 220 pengő, mely összegben a lakás, fűtés, világítás, napi háromszori bőséges étkezés, orvosi vizsgálat és kezelés, fürdőkúra orvosi előírás szerint s a kiszolgáló személyzeti borraivalók befoglaltatnak. Vidékieknek visszaautazásnál 50%-os vasúti kedvezmény.

**G Á L N É** fehérnemű szalon VII., ERZSÉBET-KÖRÚT 48. Telefon: 43-2-64  
Menyasszonyi kelengyék. \* \* Fehérneműek

A CSÁSZÁRFÜRDŐ az elmúlt héten helyezte üzembe újjáépített iszapfürdőjét. Budapestnek ez a legrégebbi fürdője tizenegy hővízű forrással rendelkezik, az új osztály méltóképpen egészíti ki az öreg Császárfürdő gyógytényezőit. A sajtónak is bemutatták az új osztályt, amely a földszinten van elhelyezve, száz személyt fogad be és gyógyvizét a hatvanhárom fokos Mária-forrás táplálja. Az ünnepélyes megnyitáson Hentz Dezső alapítványi titkár ismertette a fürdő fejlődését, majd Csia Sándor, MÁV. igazgató-főorvos méltatta az intézmény fontosságát. Az iszapfürdő főorvosa dr. Gáspárdy Géza.



**M. E. H. Pickering előadásán a Nemzetközi Klubban.**  
Balról jobbra: Mendelényi László kúriai bíró, Guillaume Árpádné, József kir. herceg, Mrs. E. H. Pickering, M. H. H. Pickering, Miss Churchill, Póka-Pivny Béla, Lukács György.  
Gárdonyi fotóriport felvétele.

**SZÉPSÉGVERSENYÜNKET** az elmúlt héten kezdtük meg — amint már előbb jeleztük, ebben az esztendőben is a lapban található szavazószelvény kitöltésével az olvasókat kérjük meg, hogy véleményét mondjanak az idei szezon hölgyeiről. A lapzártáig beérkezett szavazatokat alább közöljük:

Asszonyok:		Leányok:	
Marton Györgyné . . . . .	15	Jankovich Marianne . . . . .	18
Csonka Lászlóné . . . . .	13	Baitz Lucy . . . . .	17
Okolicsányi Zénóné . . . . .	13	Kirchknopf Ily . . . . .	17
Sergélyi Mihályné . . . . .	10	Vangel Éva . . . . .	16
Báró Perényi Péterné . . . . .	8	Mihályfy Rózi . . . . .	12
Morvay Pálné . . . . .	7	Dolecskó Lily . . . . .	11
Homoródyné Szentiványi B. . . . .	5	Wenckheim Olty grófnő . . . . .	11
		Zupka Baba . . . . .	10
		Lázár Magdi . . . . .	9
		Széchenyi Maya grófnő . . . . .	6

**HALÁLOZÁS.** Özv. magyarittebei *Serfőző Gyuláné* szül. sekei Szókey Hermin e hó 16-án 75-ik évében Budapesten elhunyt. Gyermekei és kiterjedt rokonság gyászolja.

**Vadászcipők** és csizmák feltétlen vízmentes, 26 éve fennálló **TERNÓCZKY JÁNOS** cipésmesternél, Budapest, VIII, Festetich-utca 4. Telefon: 44-9-77

**HOLZMANN DUSI** női divatszalon Budapest, XI., Horthy Miklós-út 52. II. emelet

**MOLYKÁR** elleni **MEGÓVÁST** teljes garancia mellett elvállal **ZAY MIHÁLY** képzett szűcsmester IV., Harisbazar 4, félemelet 2. Telefonhívásra 88-0-57 érteklődünk.

## HÚSVÉT ABBÁZIÁBAN

Talán a Bibliának köszönhetjük, hogy húsvét ideje oly „jókor jön” nekünk, különösen egy ilyen influenzás tél után, amikor sok budapesti ember — ha csak teheti — pár hétre elébe megy a nyárnak. Mindenki dél felé igyekszik, természetes tehát, hogy az olcsó, 150—200 pengős utazási akcióknak ugyancsak nagy keletje van. Pláne Abbázia felé, a hová 24 órás utazás útján érjük el a tengert. Két különvonat hozta húsvétkor Abbáziába a magyarokat. Csodálatos azonban, akik a rendes vonatokat veszik igénybe, azok még a közvetlen kocsik előnyét sem

dezkednek az adriai tengerparton, az autóközlekedés állandóan nő. Hiszen a villanyost is leépítették már és nemsokára a fiumei hajó szerepét is teljesen át fogja venni az autóbusz, lévén ez a leggyorsabb és legmegbízhatóbb közlekedési eszköz.

Fiume egyébként ma is egyik kedvenc kiránduló helye az abbáziai fürdővendégeknek. Ide járnak hölgyeink bevásárolni. Olcsó japán és francia selyem, japán tea és más kapható vámmentes övezetben. Legalább is azt hiszik, hogy olcsó, — bár nem is ez a fontos, hanem ez egy dél-



**Abbáziában.** 1. Farkas Elemér és felesége. 2. Chorin Ferenc és gyermekei. 3. Wälder Gyula és felesége.

élvezhetik, mert St. Pietró-nál át kell szállniok, ami három hordár segítségével meglehetősen nehézkes. Ezen segíteni kellene és lehet is, hiszen ma már Magyarország az egyetlen, ahonnan Abbázia közönsége rekrutálódik. Persze megbecsülük itt a magyarekat, még a húsvéti filléres utasokat is.

Abbáziában húsvétkor csak magyar szót lehet hallani. Persze a főtéma a lakás és a koszt. Utóbbi ellen több panasz merült fel, különösen a nagy szállodákban, míg a lakás teljesen izlés dolga. Van aki a tengeri kilátást, a napos fekvést és az utca forgalmát szereti, van aki az ellenkezőjét. Minden szállónak megvan a maga előnye és hátránya. Tökéletes szoba nincs egész Abbáziában (talán a Lakatos-szanatóniumban a 30 szu.) vitatta az egyik magyar direktor, abban azonban megállapodtunk, hogy az autók zaját és benzin füstjét egy fürdővendég sem szereti. Pedig ez nemcsak Abbáziának a legfőbb hátránya, hanem a Riviera minden nagyobb fürdőhelyén is ez keseríti el a fürdővendégeket. Hiába építenek, csinosítanak, ren-

utáni programot jelent és gondot okoz a hölgyeknek, mert ugyan miért üdülneek oly gondtalanul, tehát szereznek maguknak legalább ily csekély bevásárlási gondot. Más szórakozásból is van elég része a közönségnek, hiszen Abbáziában minden nagyobb lokálban tánc- és hangzatos estélyek csábítják a középkorú ifjúságot. (A fiataloknak nyáron van itt a helyük!) Azután a kis kocsmák, az úgynevezett osteriák itt is divatba jöttek, akárcsak Budán. E helyeken scampit és egyéb halféléket fogyasztanak a kiéhezett pestiek — persze drágán. Pedig a hotelek mindent elkövetnek a koszt érdekében, így a leghíresebb a Janette- és Imperiál-szálló magyar konyhája. Egyik étteremben a pesti Zerkovitz Béla, mint élvendég bemondása szerint, legutóbb már egy oly tökéletesen jó Esterházy-szeletet kaptak, amely felért bármely harmadrendű magyar konyha főztjével.

De lássuk, kik vannak itt a magyarok közül: Csöndben és csaknem önmagának él Shvoy István, a honvédség népszerű főparancsnoka, hasonlóan Lázár Andor minisz-

FINOM FÜGGÖNYEINKET tisztítottassuk, festessük a jó társaság által kegyelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyárral, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

MŰVIRÁG ÉS VIRÁGGALLÉR eredeti különlegességek olcsó árúsítása Grósz-nál, Sütő-utca 1.

SZAMEK-SZALÓN (Veres Pálné-utca 26) készíti a legszebb női toiletteket, modellrajzok és saját tervei alapján. A szalont jellemzi a szolid izlés és az elegáns egyszerű vonal. Itt mindenki megtalálhatja azt, amire szüksége van. Kis rezsije folytán, a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő árak.

T.: 82-7-49

**Becker Károly** gyermekdivatárú üzlete  
csak IV, Váci-utca 2.

T.: 82-7-49

ter, aki Lovranából jön át és egyszer végigsétál a strandon Márffy Albinnal és új államtitkárjával, Antal Istvánnal. Ritkán jelenik meg a szép tengerparti sétányon Esterházy Bernadette hercegnő, gróf Teleki Sándorné, Szirmay Gabriella és gróf Károlyi Györgyné. Fiumében hivatalosan fungált Fabinyi Tihamér és Serbán Iván. Mindenki ismeri itt Pancsera Istvánt, a békeidők magyar törvényszéki bíróját, aki barátai (Szöllősy Oszkár, Zlinszky István és Sándor) látogatására jön át Fiuméből Abbáziába. A Janette illusztris vendége Ripka Ferenc és Cs. Tóth Gejza, a Reginában Máday Sándorék, Vermes Gyulák, Preszly Gyulák és Péterfy Józsefék, a Quarneróban Bun Józsefék, Horváth Lipóték és Böi Orosdy Fülöpné báróné, azután Dunckel Károlyék és Máriaassy Andorné

A zenénél, a tengerparti sétányon, az elegáns uzonnázó helyeken, mindenhol magyar szó, sőt még az evangélikus templomban is magyarnyelvű husvét-i prédikáció hangzott el. Csak úgy találok rá álljon itt néhány név, akik reprezentálták a magyarságot a husvét-i ünnepeken:

Győry Tibor és felesége, Lenhossék Mihály és felesége, Ray Rezső, Sándor László és családja, Király Kálmán, Schmidt Lajos, Morvay Endre, Steinecker István, Kemény Győző, Hernádi Antal és felesége, Farbaky Zoltán, Davidovich György és felesége, Lóczy Lajos és felesége, Halászy László és felesége, Majos Ferenc és felesége, Tribusz Gábor és felesége, Egyed István, Kubinyi Magda, Horner Jenőné, báró Korányi Sándor, Ziegler Géza és felesége, Kammerer István, Fábian Béla és felesége, Csongrády-Schopf Endre, Milotay István, Vajda Ödön és felesége, Chorin Ferenc és családja, Éber Antal és családja, Sigray Béla, Hunyor Imre, Pákozdy Árpád, V. Hudomel Ila, Mándy Samu, gróf Forgách Antalné, Kuchinka



Husvét-i üdülők Abbáziában. 1. Vermes Gyula. 2. Vermes Gyuláné. 3. Antal István.

Horváth Lipót amateur felvételei.

jelentik a fürdő előkelőségét. Az estélyen a magyar hölgyek vezetnek. Így az elegancia-versenyt Lóczy Lajosné nyerte az Umbertó-estélyén, míg a korzón Balonyi Ágostonné és Zerkovitz Béláné tartják a legelegánsabbaknak. A szépasszonyokat képviseli Antal Istvánné, Gömbös Andorné, Somogyi Zsigmondné, Angyal Erzsébet. A leányok közül a legszebb a kis Frecot Baby, Novák Silvána, Mannsfeld Vera és Péterfy Juci, akinek az igazi sikerei közé tartozik, hogy egy francia diplomata kérte meg sürgősen a kezét. (Egyelőre kitérő választ kapott!)

Gyula, budai Goldberger Leó, Kelemen István, Marton Böske, Kerecsy Jenő, Sárközy György, Moll Károly és felesége, Feigler Károly és családja, Kovácházy Vilmos, Héderer Lajos és felesége, báró Kemény Árpád és felesége, Gotthard Zsiga és felesége, gróf Zichy Rafael, Hantos Elemér és családja, Söpkéz Sándor és felesége, Koller József, Dörner Dezső, Rácz Géza, Vermes Nándor, báró Korányi László, Hollós Ödön és felesége, Sonnenberg Marcel, Grósz Sándorné, Garzó Béla, Kelenffy Gyula, Szüts János és felesége.

De megemlíthetjük azokat, akik hiányzanak a rendes abbáziai fürdővendégek közül, így elsősorban báró Wlassics Gyulák, Álgya Sándorék, Balás Bélák, Sipőcz Jenőék, Angyal Pálék és még többen, akikre Abbázia előkelő közönsége számít.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 85-1-29.

DRÁVAY MÁRIA kozmetikai intézetében legkényesebb igényeknek megfelelő vitaminos arcápolások 2 pengőtől. IV., Kossuth Lajos-utca 3, II. 9, telefon: 89-4-32.

KÁLÓCZY LAJOSNÉ fűzőspeciálista terme Kálmán-utca 15. szám alatt van. Az úri társaság kedvenc fűzőkészítője. Speciálitása a princesskombinéfűzők tökéletes vonala. Mell- és harisnyatartók nagy választékban, mérsékelt áron kaphatók.

**Heilauf cipőszalon** Újvonalú utcai, estélyi, tánc-, sportcipők. Ortopédia. Budapest IV., Váci-utca 41. Több kitüntetés tulajdonosa.

**Szalayné Zsák Nusy** kozmetikai intézete XI., Horthy Miklós-út 40, Hadik-kávéház mellett. Biztos eredményű kozmetikai szereik híresek.

Járjon özv. Mudin Imréné Stühmer-Ierakatóba vásárolni. VIII., Rákóczi-út 1. Telefon: 31-8-92

**Cigányosan** kotta nélkül zongorázni leggyorsabban megtanulhat II., MARGIT-KÖRÚT 8, zongoratanárnő

Idegesség, fejfájás stb. ellen különféle vizsgyógy- és mindennemű villanykezelés. Speciális soványító kúrák. — Koravénülés, fáradékonyság, depressziós hangulat megbetegedések ellen szakszerű kezelés.

**KÁLVINTÉRI GYÓGYINTÉZET RT.** Budapest IX, Ráday-u. 2, II. kapú. Telefon 86-5-01

Mozgásszervi megbetegedések gyógyítása, diathermia, Histamin, hőlég, zander, iszap-pakolások stb. útján. — Szívbetegnek szénsavasfürdők. — Quarkezelések

**SZINHÁZ = FILM**

**Molnár** Ferenc két rövid lélegzetű színdarabját néztük végig, az Andrassy-úti Színház mutatta be a híres drámaíró két egyfelvonását. A „Cukrászné” és a „Menyegző” a régi Molnárra emlékeztet bennünket, az egykori novellista Molnár írt ezen a hangon, valamikor a háború előtt 25—30 esztendővel. A „Cukrászné” miniatűr dráma, öt képen át remek crescendóval szólaltatja meg a szerző a józsefvárosi kispolgár feleségének napsugarat és szerelmet óhajtozó vágyakozásait. Tőkés Anna, Ábrahám Pál és Kertész Dezső kitűnő triója lágy mollra hangszerelve viszi a darab vezető szövegét, a kisebb szerepekben pedig Abonyi Tivadart, László Miklóst és Pethes Ferencet látjuk.

A „Menyegző”, a másik Molnár egyfelvonásos kisse kabaréizű jelenet: két apósjelölt groteszk harca a hozományért. Tulajdonképpen ez az egész darab: félórás hallatlanul mulatságos párbeszéd Gózon Gyula és Kabos Gyula között, minden szó, minden mozdulat viharos kacagást vált ki a nézőtéren. Az üde és édes Szombathelyi Blanka, továbbá Bársony Erzsi, Pethes és Dinyési Juliska játszanak még a darabban, amelyet a „Cukrászné”-val együtt igen szívesen fogadott a kis színház közönsége.

A Magyar Színházban Ábrahám Pál operettje került színre: „Történekmég csodák”. Halász Imre és ifj. Békeffy István írták a szöveget, — a legutóbbi hónapok operettlibrettói nem kényeztettek el túlságosan bennünket, éppen ezért fokozott örömmel állapíthatjuk meg, hogy a Magyar Színház tavaszi újdonsága ötletes, talpraesett és mulatságos portéka. Ábrahám Pál muzsikája friss, dallambő és pattogóan ritmikus, néhány szám bizonyára egy-kettőre népszerű lesz ebben a városban. Lóránt Vilmos rendezése is jó, különösen a második felvonás tennispályajelenete ragadtatja el a közönséget, — ezt akármelyik amerikai revürendező sem csinálhatná különben. Bársony Rózsi az üdvöskéje a darabnak, maga a testet öltött tavasz, amint berobog fergeteges frissességgel a színpadra. Különb operettprimadonnát aligha tudnánk elképzelni. A kedvesen groteszk Turay Ida, a kitűnően táncoló Latabár, az elegáns bonviván Delly Ferenc,

továbbá Szőnyi Lenke, Ihász Lajos, Bilicsi Tivadar és Boros Géza játszanak még a színház tavaszi újdonságában, amely alighanem a nyárig kitölti a Magyar Színház játékrendjét.

A film körül nincs sok érdekes, lassan készülődnek a nyári szünetre. Egyetlen nagy premier lesz még: Gaál Franciska új filmje a: „Kis mama” Pesten most kerül bemutatásra. A nagyhéten volt a premier Bécsben, ahol a legújabb Gaál Franciska-vígjáték nagy sikert aratott. Franciska ma a legnépszerűbb flimsztár Európában, a pesti siker sem fog elmaradni. Az időközben készült, illetve készülő magyar filmeket ez idén már nem mutatják be, őszig csak német és angol filmcsillagok fognak szórakoztatni bennünket. Maholnap nyár lesz, színház és mozi aludni térnek.



**A budapesti női fodrásmesterek „Forrás” tanulmányi csoportjának kreációja** Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele

T. SZÉPKUTHY ERZSÉBET, Múzeum-körút 17. szám alatt ízléses, elegáns kalapszalont nyitott. A társaságbeli úriasszony Párizsban vásárolt kalapmodelljein kívül a modern ízlésnek megfelelően, minden hölgy egyéniségéhez kreál tökéletes ízlésű, előnyös kalapot.

AZ ELITE PUBLIKUM legkedveltebb és legbevezetettebb szalonja a *Havas divatszalon* (VI., Andrassy-út 31, I. em., telefon: 13-4-39), ahol a tavaszi divatruhák iránt már nagy az érdeklődés. Modelljei a külföldi nagy szalónok, valamint saját kreációja után mérsékelt áron készülnek.

**STERILIA** IV, Váci-utca 11/b (bejárat a Régi-posta-utca felől). Telefon: 87-3-70. Külföldi fűzőkülönlegességek, gummiharisnyák, speciális gyógyhaskötők, egészségügyi cikkek, gummikülönlegességek.

Kosáráruk és kertibútorok

**GRÖBELNÉL**

BUDAPEST, IV., HARIS-KÖZ 5. Alapított 1848. T.: 88-4-41

Úri társaság kedvenc szalonja

**Fodor Ferenc**

Angol úri divatterme. Vörösmarty-tér 3. Telefon 83-4-15  
Rendkívül mérsékelt árak mellett a folyószámla rendszer.

OKVETLENÜL NÉZZE MEG!

**PAPLANKÜLÖNLEGESSÉGEK**

paplan, matrac átdolgozás, friss falusi toll  
IV., Veres Pálné-utca 8. sz. (udvarban)

**Kenéz és Társa**

nőruhaszalonja megnyílt. Mérsékelt árak mellett angol és francia modellek. Petőfi Sándor-utca 14, félemelet. Telefonszám: 88-2-06

## CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

A magyar filmsungel egyik „kitűnősége” szívesen híreszteli magáról, hogy ő a „magyar film pápája”. A kissé szerénytelen öndicséret közben elfeledkezik arról, hogy a baráti köréhez nem tartozó filmesek viszont az előlétele körül történt homályos foltokat idézik gyakran vele kapcsolatban. A kitűnő filmet mostanában így nevezik: „XIII. Prius”.

\* \* \*

Furcsa dolog történt e béten Ábrahám Pállal. Az egyik német színház igazgatója felhívta telefonon és arra kérte, hogy engedje át neki előadásra „Viktória” című operettjét, mivel a színháza rosszul megy és elkelve egy kis siker.

dátumra egyik kellék a parádés díszmagyar. Talán még egyetlen választás után sem jött be ennyi új ember a Házba, így hát nem csoda, hogy a szabók igen nagy forgalmat bonyolítanak le. Az üzletet azonban kéz alatt praktikusabban lehetne lebonyolítani, a kibukott képviselők bizonyára jutányosan eladják egykori dicsőségük fölöslegessé vált szimbólumát.

\* \* \*

Az egyik husvétii utazótársaság alaposan falhoz állította a társaság egyik hölgytagját. A szépasszonyt szörnyen bosszantotta, hogy a künn vásárolt selymeket és más egyéb



**Abbáziai képek.** 1. Zlinszky Sándor és Baumgarten Lilly. 2. Balonyi Ágostonné, Zerkovitz Béláné és Kemény Győző. 3. Éber Antal, Münnich Aladár és családja.

Ugyanakkor közölte azt is Ábramával, hogy, miután ő a német „tilalmi listán” szerepel, tehát valami más néven kellene a darabot színre hozni. Az igazgató úr Lehar Ferenc nevét tartotta erre a célra legalkalmasabbnak. Ábrahám Pál meghökkenve fogadta a furcsa kérelmet, az igazgató azonban tovább kapacitálta, végül is Ábrahám maga hívta fel telefonon Lehar Ferencet, hogy az igazgató kérését továbbítsa. Lehar Ferenc nobilesan bele is egyezett abba, hogy Ábrahám helyett ideiglenesen vállalja a szerzőséget, de kifejezte abbéli reményét, hogy ezt a furcsa zenei beugrást a zenetörténelem nem fogja megörökíteni.

\* \* \*

Nagy a hossz díszmagyarokban. A képviselőház új tagjai a ház megnyitására szorgalmasan készülődnek, erre a

dolgokat alaposan megvámolják hazafelé jövet, éppen ezért elhatározta, hogy ő bizony nem vall be semmit. (Aki még sohasem akarta tévútra vezetni a fináncot, az vesse rá az első követ.) Utitársai tudtak erről a szándékáról, éppen azért az egyik férfit — akit önagsága nem ismert — betanítottak egy kis mókára. Az ismeretlen utitárs feltűrtgallérú raglánban, sapkában állított be „Zollrevizio” felkiállással és rossz németiséggel kezdte kikérdezni az utasokat. Aztán jött a vizsgálat, a nagyságos asszony kékült-zöldült, a veríték kiverte, végül is az amatőr-finánc megsajnálta és abbahagyta az inkvizíciót. Csak jóval a magyar határon túl vallották be a megrémült hölgynek a turpisságot. Majdnem megverte a vicc apját.

FINOM FÜGGÖNYEINKET tisztítassuk, festessük a jó társaság által kegyelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyárral, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

**Komlós gyermekdivat** Múzeum-körút 31  
Telefon: 85-7-27

Babykelengye és gyermekruha-különlegességeit ajánlja

**SVIDRONY** nőikabátkülönlegességei  
elegánsak, izlésesek és olcsók.  
Budapest, Petőfi Sándor-utca 6.

**TENNIS-saisonra** húrozás már P 5. től. Versenyűtő P 20.-. Hűrjavítás legolcsóbban.  
Futball legolcsóbb a készítőnél. **FARKAS ISTVÁN** VIII., József-utca 4 (Az utvarban.) Alapítva 1900. Vidékre legelőnyösebben.

**FÜZŐSZALON** Elsőrangú melltartók. Egészségi és gyógyfűzők. Párisi modellek. Tanítványok képzése. Egyéni munka. **Somogyi Edith** Hunyadi-utca 46. II. 1. Mérsékelt árak.

**Erzsi** modell-kalapszalom  
Budapest IV, Múzeum-körút 17. T. 86-3-73

**TOKAJI** TELEFON 81-2-74 **FUCHS-TOKAJI**  
LERAKAT  
**MINTAPINCE: V. NÁDOR-U. 5**

## A SZEPLŐELTÁVOLÍTÁS — MEGOLDOTT PROBLÉMA!

Fölösleges bővebben kifejteni, hogy mily bántó és kellemetlen, ha valaki szeplős. Hány vörös- vagy szőke-hajú nő nem jár strandra, nem venne fel a világot sem kivágott, ujjatlan ruhát csak azért, mert karjai, háta, dekollázsa tele van szórva kisebb-nagyobb szeplő-foltokkal. Pedig mi mindent el nem követnek, hogy megszabaduljanak ettől a „baj”-tól. De hiába! A sokat dicsért szeplők elleni krémek csak az ősz beálltával használnak valamelyest, de tavasszal vagy nyáron — mint ezt minden szeplős nő tudja — jóformán semmit sem érnek. Sokan megkísérelték már lehámlasztani bőrüket,

le. Eljárásának alap gondolata a következő: A szeplőket alkotó festékszempcsék a bőrnek egy és ugyanazon mély rétegében fekszenek, tehát végleges megszüntetésükre ezt a festékszempcsés réteget kell teljesen eltávolítani. Az általa alkalmazott kezelés után néhány nappal új bőr-réteg képződik, melyben már nincsenek és nem is keletkeznek festékszempcsék. Ezzel az eljárással néhány nap leforgása alatt lehetséges arcról, karokról, hátról, szóval az egész szeplős bőrről véglegesen eltüntetni a szeplőket, olyannyira, hogy még nyári, igen intenzív napfűrdők hatására sem bújnak elő újólag. *Justus dr.* cikke számos



Szeplős arc és alkar kezelés előtt és után

de alig telt el néhány nap, a szeplők újból régi fényükben tündököltek. Jobb eredményt ad a szeplőfoltoknak izzó platinatüvel való kiegészése. Csak végtelen türelem kell ehhez a sisyphusi munkához, hiszen minden egyes szeplőt külön-külön kell elpusztítani.

Ezeknek tudatában érthető feltűnést keltett az egyik előkelő orvosi lapban (Gyógyászat, 1934, 36. szám) megjelent cikk, melynek szerzője *Justus László dr.*, kozmetikus-orvos újonnan felfedezett szeplőeltávolítási eljárását írja

olyan megfigyelésről is beszámol, amely szerint a szeplők-től megszabadított paciensei ezideig több nyáron át strandoltak és napoztak és egyetlen szeplőjük sem újult ki. Ugyancsak több éves tapasztalás bizonyítja, hogy ez az eljárás semmiféle káros következménnyel nem jár: a szeplőktől megszabadított bőr éppen olyan üde és bársonyos marad, mint aminő volt.

Sikerült engedélyt kapnunk néhány fénykép közlésére, melyek a kezelés előtt és után való állapotot mutatják.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár. IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

A KORNGUT divatszalon Margit-körút 48 alól új helyiségébe, V., Dorottya-utca 9, II. em. 3. szám helyezte át, ahol a nívó fenntartásával ma is az úri társaság kedvenc ruhaszalonja. Mérsékelt áraival és tökéletes munkájával szerezte előkelő közönségét. Aki egyszer Korngut-szalónban vásárol, állandó vevője marad. Telefon: 82-0-17.

ÉRDEKES BEMUTATÓ volt az elmúlt napokban a budai Auguszt cukrászdában. Több szakma mutatta be cikkeit. Feltűnt egy belvárosi cipőiparos újonnalú különleges cipőivel. Luxus cipői szenzációk és olcsók. A Heilauf cipőmester szalonja Váci-utca 41 alatt van, ahol az ízléses berendezésű helyiségben fivérével együtt azon fáradozik, hogy a hozzájuk forduló előkelő közönséget teljes megelégedésre szolgálja ki.

B. FÖLDIÁK IBY, VI., Andrásy-út 97. szám alatti fényképészeti műtermében készülnek az úri társaság legszebb képei. Albumában úgy az arisztokrácia, mint a közéleti nagyságok képeit láttuk. A művészi nívó fenntartásával árait méltányosan szabja meg. Telefon: 17-2-73.

10.000 PENGŐVEL garantálja a klórmészmentes mosást a közismert „Király” gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

**Hölgyeknek**

**Stühmer**

**bonbon**

## PEZSGŐ

Írta: Szántó Dénes.

Pezsgő... arany, asszony, forrás, fiatalság, lendület, lázadás, tűz, tavasz, démon, dráma, vágy, vihar, muzsika, mámor, szerelem, szín, csók, csábítás, bú, boldogság, kín, könny, láva, láz, ördög, öröm, pénz, pokol, ének, élet, hit, halál...

Pezsgő!

I.

Halkan hull a hó.

Dorenszky Elek egy padon ül, mozdulatlanul, mint valami behavazott szobor. A Városligetben minden csendes, messzi-



**Az abbáziai tengerparton.** Preszly Gyula és felesége, Péterfy József, Davidovits György és felesége.  
Kerecsy Jenő felvétele.

ről átbúg a csenden egy-egy autókürt, messziről áttör a pihéken egy-egy fénycsóva. Ejszaka. Dorenszky mozdulatlan a padon, de csukott szeme mögött villámgyors képek keringenek: sorsok, asszonyok, drámák, a családja drámája és a magáé, nemzedékeken át.

A nagyapja, Dorenszky Elek, a Bácska leggazdagabb ura volt valamikor. Délceg gavallér, négyesfogatok ura, hosszúhajú, pirosajkú, tüzesszemű férfi, kártyaküzdelmek, szerelmi csaták, ivóviadalok hőse.

A kisvárosba, ahol élt, színtársulat érkezett. Szépen játszottak, változatosságot hoztak a város életébe. Dorenszky minden este ott ült egy páholyban, eleinte a darabok ked-

BARBARA az az iparművészeti szalón, ahol mindazt megkaphatják a hölgyek, ami a nyári toalettek feldíszítéséhez, kiegészítéséhez feltétlenül szükséges. Érdekes strandkülönlegességei, ú. m. nagykarimájú kalap, hozzá azonos színösszeállítású öv, retikul és kerek gallérka — nagyon előnyösek, üdék és ízlésesen elegánsak. Nagyválasztékú raktár és mérsékelt árak várják a hölgyközönséget Feledi Boriska szalójában, IV., Szervita-tér 5. sz. alatt. (Tel.: 82-6-03.)

### RICHTER PARFUMERIA

Telefon:  
81-5-43

Speciális kozmetikai cikkek és illatszerek  
V, Dorottya-utca 3 (Gerbeaud-palota)

véért, később a primadonnáért: Kornéti Lujzáért. Kornéti Lujzát akkor már a fél ország ismerte. Magas, fehérbőrű, vöröshajú asszony volt, csodálatosan tüzes nézésű, arányos testű, csodálatos asszony. Mély karikák szeme körül, csillog a foga s hangja bűg, mint valami messzeföldi madaré.

Dorenszky virágokat küldözget neki, leveleket, ékszereket. A társulat búcsúelőadása után a kaszinó bált rendez a színeszek tiszteletére. Hajnal felé már csak egy társaság mulat a teremben: Lujza és tizenöt férfi. A cigány izzadtra muzsikálja magát, a levegőben dohányfüst, az urakban pezsgő: tizenötön imádják Lujzát és Dorenszky az egyik sarokban egyedül ül, nézi és szenved.

Most Lujzát az asztalra emelik.

— A cipőjét, az aranyos béli cipellőjét, édes Lujza! Hadd igyunk belőle!

Lujza kacag, egy gavallérra támaszkodik, csepp lábát lóbázza s a selyempipót színültig töltik habzó pezsgővel.

— Ki igya ki?

Kezek kapnak utána, görcsösen meredő ujjak, karmok. Lujza a sarokba néz.

— Dorenszky!

Dorenszky felugrik, a cipő után nyúl és egy hajtásra kiissza a pezsgőt.

A cipellő elázott. Lujzát Dorenszky vitte haza négyfogatójában.

A színtársulat tovább utazott Kornélia nélkül.

Elek és Lujza esküvőjén három vármegye fiataljai három éjszakát mulattak át.

Két év múlva fiúk született: Tibor. Szép, erős gyerek: két szép, erős ember szerelmének gyümölcse.

Lujza vére forrt, mint a pezsgő. Dorenszky elzárt fiókja legmélyén őrizte az elázott selyempipellőt, a sorsdöntő pezsgőcipőt és szomorúan csókolta, csókolgatta. Lujzával nem lehetett bírni. Lujza szeme csillogott, mint a pezsgő.

Újra színtársulat került a városba. Valami Tompavári nevű, feketeahajú színész is közöttük hasogatta a színfalakat és Dorenszky né minden este ott tapsolt neki a páholyában.

A búcsúelőadást régi szokás szerint, pezsgőzés követte a kaszinóban.

Másnap Dorenszky né követte Tompavárit.

Dorenszky agyon akarta löni az egész színtársulatot, aztán magát, a fiával együtt, aztán búskomor lett. Nem evett, nem pipázott, nem beszélt, nem aludt. Dolgaival nem törődött. Cselédei mindenét elkótyavetyélték. Fiát rokonai vették ma-

FÜGGÖNYÖKET és bevont ülőbutorokat, bevont falakat speciális módon, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

**MÜLLER**

női kalapszalón Budapest IV., Szervita-tér 10.  
(Templommal szemben.) **Modellek állandóan raktáron. Alakítási jutányosan vállal.**

Modell-  
bemutató

**HAY DEZSŐ FERENCNÉ**

divatszalonjában  
Kossuth Lajos-tér 4. Tel.: 15-3-83

**Mondain fűzőszalon**

Fűzőkülönlegességek V, Kossuth Lajos-tér 10. (Hay-Divatszalonban)  
Május 1-től Petőfi Sándor-utca 18. (Bejárat Régi posta-utca 19.)

gukhoz. Ő maga mozdulatlanul bámult a semmibe. Orvosok vizsgálták. Elvitték egy szomorú intézetbe. Hagyta, hogy orvosságot tömjenek belé, hogy hidegvízzel kúrálják. Semmi nem használt. Valami ott benn elpattant. A nagy, erős ember összeroppant. Nem lehetett egyetlen szót, egyetlen cselekedetet kicsiholni belőle. Maga elé meredt és néha azt súgta: pezsgő...

— Az ital áldozata! — mondták orvosai, akik csak a testet vizsgálták.

Egy rongyos selyempipót szorongatott reggeltől estig. Ha el akarták tőle venni, dühöngeni kezdett.

Soha többé nem került ki abból a szomorú házból.

tolta azt a sok szépet, ami hiányzott az életéből: a négyesfogatot, a háromnapos cigányozást, az ezresbe kártyázást, mindent.

Aztán megszületett a kisfiú, akit a nagypapa emlékére Eleknek kereszteltek. Csöpp kis csecsemő volt, az orvosok se hitték, hogy megmarad. De megmaradt, az anyja is, pedig majd ráment a csöpp gyerekre a vézna asszony.

Lassan nőtt a gyerek, gyorsabban a nyomor. A gyerek vérében az anyja gyöngye tüdeje s az apja sok itala dolgozott. Odahaza néha enivaló se akadt. De a pezsgőről nem mondott le Dorenszky Tibor!

És egyszer, mikor kicsit részegen ment be a hivatalába,



**Husvétli üdülők:** 1. Bun József, felesége és Zsuzsi leánya. 2. Szöllösy Oszkár, Serbán Iván, Gömbös Andorné, Cs. Tóth Gejza és felesége Abbáziában. 3. Péterfy Józsefné és leánya Judith a Lidón.

*Horváth Lipót, M. K. és Péterfy József felvételei.*

II.

Tibor a rokonok kezein nőtt, növekedett. Nagy szál ember lett belőle, hasonlított az apjához. Kicsit talán puhább volt nála. Szép férfi, az anyja vére s az apjáié együtt, homlokba lógó haj, nagy lángolások és akarattalan visszahullások.

Harminc éves korában már öszült. Sok szerelem és nagyon sok ital volt mögötte. És ekkor feleségül vette Tuschbach Amáliát, valamelyik ismerős családnál alkalmazott német nevelőkisasszonyt, aki fehér volt, mint a hab, szőkébb a napnál, halkabb az éjszakánál s aki hazájából sok könnyes dalt, érzékeny szívet és egy nem teljesen egészséges tüdőt hozott magával.

Dorenszky nagyon szerette a feleségét, de boldogtalan volt, mert az apja életét élte, az apja vagyona nélkül. Kisfizetésű megyei hivatalnok — és pezsgőzik. A pezsgő pó-

kitették az állásából. Délutánig ivott, este hazament. Két üveg pezsgő lógott ki a zsebéből.

Felesége már tudta, mi történt. Némán nézett rá.

— Végét vetem ennek a bűdös életnek... — mondta az ember rekedten. Amália lehajtotta fejét a kézimunkára és varrt. Elek irkáira hajlott és írt. Csend volt.

Dorenszky a másik szobában ült és a semmibe bámult. Egyszer csak tompa pukkanás hallatszott a másik szobából.

— Tibor! — ordította az asszony és felugrott. Berohant a másik szobába. A kisfiú utána. Kivágiák az ajtót.

Dorenszky ott ül az asztalnál és iszik.

— Pezsgőt bontottam... — mondta szélesen nevetve. — Prozit!

Az asszony csendesén behúzta maga után az ajtót. Varrt. A gyerek írt.

Egy kis idő múlva újra hallatszott a szomszéd szobából az a tompa pukkanás.

RUHA TESZI AZ EMBERT, mondja a régi közmondás. Viszont fontos, hogy a ruha tényleg egyéniségének megfelelő legyen. Ezért nagy a sürgés-forgás *Holzmann Dusi* szalonjában, mert a szebbnél-szebb ruhák itt készülnek a legelőkelőbb hölgyeknek is, kik örömmel rendelik ruháikat, mert egyszeri rendelés meggyőz mindenkit az előnyös szabásról és a mérsékelt árákról. (Horthy Miklós-út 52.)

**Kovács Margit** keramikus kiállítása a Nemzetközi Vásáron. V, Pozsonyi-út 1. T.: 10-2-20

JÁRJON **Molnár Józsefné** KOZMETIKAI INTÉZETÉBE IV, Veres Pálné-utca 21, I. 6.

FÜGGÖNYEINKET iparművészeti irányítása mellett szakszerűen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

**BELVÁROSI CSIPKEBOLT** (volt KÖSZEG H. Utóda) Budapest IV, Apponyi-tér 5 — Tel. 88-1-37 — Fehérnemű csipkék, valódi csipkék, függöny kelmék, női divatújdonságok, függönykészítés.

**PARISSETTE** kalapszalon modelljei olcsók és ízlésesek. Budapest IV., Veres Pálné-u. 14

Tekintse meg **Bagi Böske**

divatszalonját, ahol nívóban, művészi ízlésben és kidolgozásban a legjobbat, viszont árban a legméltányosabbat kap. Vilmos császár-út 5-7. Telefon: 20-8-51.

Az asszony és a fiú megrezzentek, egymásra néztek.  
— Most bontotta fel a második üveget — mondta az asszony és tovább varrt.

Ekkor Dorenszky szívét már megállította a revolvergolyó.

III.

Dorenszky Elek korán árvaságra jutott. Egy évvel azután, hogy apja agyonlőtte magát, anyját is elvitte a tüdeje.

A fiú súlyos küzdelmek árán lerakta az érettségét és ott állott az élet előtt egyes-egyedül. A Dorenszkyek nagy rokonsága elszéledt, elszegényedett, kipusztult. Eleket nem ismerték a Bácskában, ahonnan szakadt és nem Pesten, ahol élt. Nem volt állása, csak alkalmi munkákból tengődött, soványan, köhögősen, éhesen, rongyosan és álmodozva. Ezt az egyet örökölte a Dorenszkyektől: a vágyat valami fényes, szép, nagy élet után, az örök szomjúságot a pezsgő után, amelyről annyit hallott gyerekkorában, de melyből sohasem jutott neki egy korty se. Vajjon milyen lehet? Az íze? Az illata? Igaz-e, hogy úgy csillog a pohárban, mint az arany, s gyémánt bugyborékok szállnak fel benne? S hogy aki iszik belőle, az mindent meglát bennne: szerelmet, szépséget, bőséget, boldogságot, az egész elérhetetlen életet?

Dorenszky a legsötétebb nyomorba jutott. Hónapszám nem került elébe meleg falat, ruhája leszakadozott róla. Tél volt és Dorenszky belsejében kalapált az éhség.

Egy nagyon havas téli éjszakán az Andrássy-út végére került kétségbeesett csavargásában. Valami gazdag ember lakott ott, akiről azt hallotta, hogy földije volt az apjának... talán adna neki egy tányér meleg levest?

A villa minden ablaka fényes. Zene száll ki az éjszakába. Becsenget.

Az inas jelenti a méltóságos úrnak, hogy valami szegény ember...

A méltóságos úr kicsit becsípett.

— Adjon neki egy üveg pezsgőt és dobja ki! — mondta nevetve.

Dorenszky Elek kapott egy üveg francia pezsgőt, aztán becsukódott mögötte a villa ajtaja.

Kiment a Városligetbe. Leült egy padra és ült mozdulatlanul, mint valami behavazott szobor. Borzasztóan éhes volt. A pezsgő után nyúlt.

Pezsgő!

Ivott belőle. Megitta mindet, mohón, szédülve. Furcsa, finom, fanyar ízű lé, édes-keserű, bódítóan jó s az illata

SZÜCS NICA iparművésznő (Berlini-tér 3) textil- és kézműiparosműhelye az újszerűség jegyében készíti a sprice-fúvásokat, ami az igen divatos indanthren-munkát pótolja. Mosható, vasalható. Arany, ezüst, valamint minden más színben is. Ugyancsak feltűnt a fenti iparművészeti műterem gobelinszővése, szőnyegszővése, valamint mindenfajta egyéb kézimunkája. Mérsékelt árak.

Ruharendelés előtt keresse fel

**NICKELY LYA** DIVAT-SZALONJÁT  
Ferenciek-tere 2, I. em. 2/a. Telefon: 83-6-37

JÁRJON

**PÁLL ELZA** KOZMETIKUSHOZ  
IV, KOSSUTH LAJOS UTCA 4. \* TELEFON: 89-5-15

**KISS JÁNOS** angol úri szabósága, IV, Eskü-út 3, Váci-utca sarok. Bejárat Köztisztviselők mellett. Telefon: 83-7-29. Magyar díszruhák ékszerekkel, sportkülönlegességek, női lovaglóndrágok specialistája

**Tricot Moderne** kötött-szövött divatárúkülönlegességek, ruhák, kosztümök, pulloverek, fűrdőtrikók  
Budapest IV., Párisi-utca 2. Telefonszám: 87-6-86

mennybe emel... gyémánt bugyborékok szállnak fel a szívből, elmúlik a hideg, a sötétség, az éhség, a fáradtság. Pezsgőszínű a téli ég, olyan jó úszni benne, olyan jó feloldódni benne s egy gyémántbugyborékkal kiszökni a Világ-Üvegből és elpárologni a légből, elillanni, elillanni...

Dorenszky mozdulatlan a padon, mellette egy üres pezsgőüveg, a ligetben minden csendes.

A rendőri jelentés másnap valami megfagyott részegről adott hírt, akit egy ligeti padon találtak, teljesen behavazva. Mellette üres üveg, körülötte pár csepp hóbahullott pezsgő...

\* \* \*

...pezsgő... asszony, arany, forrás, fiatalság, lendület, lázadás, tűz, tavasz, vágy, mámor, szerelem, boldogság, könny, láz, ördög, élet, halál...

Pezsgő!

**KOZMETIKA**

Rovatvezető: Royal kozmetikai szalon, IV., Váci-utca 21.

A BŐR ELŐKÉSZÍTÉSE A BARNULÁSHOZ. Van-nak hölgyek, kik bárhogy is szeretnének, képtelenek le-barnulni. Ha napoznak, kivörösödnek, fájó bőrük aztán lehámlik, majd ismét a régi lesz a bőrük. A napozást megelőzőleg egy edző eljárást kell alkalmazni. Van erre most egy Amerikából eredő speciális készítmény, mivel a bőrfelületet beitatva és a napozást naponta fokozva, egyenletes folt- és szeplőmentes barna bőrt kapunk. Ezzel párhuzamosan, ha még néhány kvarcbesugárzást is veszünk, elbírjuk az erős nyári napot. Soha ne kezdjük el a napozást tisztátalan bőrrrel; végezzünk nagytakarítást főleg az arcunkon, ami nem lehet ideálisan szép barna, ha mitesz-szeres, pattanásos, tágult vérerek, hajszálak, szemölcs, szeplők és még májfolt is van rajta. Mindezt ma már gyorsan és nyomtalanul távolítjuk el. Amíg megszokjuk a napozást, viseljünk fényvédő szemüveget, fokozatosan vegyük le, hogy azután szemhunyorítás nélkül tudjunk napos helyen tartózkodni. Ezzel elkerüljük a sarkalábak képződését és szemünket is védjük. Ellenkezően a bőr többi részével, az arcra, nyakra, a szem körül és a dekol-tázsra egy hormon-vitaminos krémet használjunk, ami a nap melegétől fokozatosan felszívódik a bőrbe és táplálja azt. A pórusokat nem tágítja és eredményeképpen rugalmas, feszes bőrt kapunk. Erre vonatkozó bővebb felvilá-gosítást akár e helyen, akár közvetlenül hozzánk fordulva adunk.

SZIRMAY ÉS WEINER (Simmelweis-u. 5, tel.: 89-1-55) ked-venc szalonjában az úri társaság megtalálja mindazt, ami elegáns, sikkes és előnyös. A szalont 2 fiatal hölgy vezeti, akik Páris egyik legelőkelőbb szalonjában sajátították el, többéves gyakorlat által, a tökéletes női öltöztetés művészi megoldásait. Árai örvendetesen mérsékelték.

Minden megváltozott körülöttünk, de a régi hírneves **nagynyedi Kovács arckenőcs** ma is változatlanul kiváló hatású.

Itt levágandó és beküldendő a szerkesztőségnek!

**SZAVAZÓLAP**

az idei báli szezon legszebb hölgyére.

3

**GRAFOLOGIA**

Rovatvezető: **Trayler Endre dr.**

*Kérjük az érdeklődőket, hogy az elemzésre beküldött (tintóval írt) íráson tüntessék föl az író életkorát és nemét, a borítékon pedig jelezzék a „Grafologia” rovatot. Grafológusunk a Társaság olvasóinak személyesen is díjtalanul áll rendelkezésére minden szerdán délután 6–8-ig lakásán (Magyar-utca 52. Tel. 874–79).*

**20 ÉVES CSINOS.** Ökonómikus érzéke annál is szembetűnőbb, mert mindig stílusos és sohasem fukar színezetű. Esztétikus lény, általános érdeklődési körrel, ki szívesen mélyed el a mindennapos gondok mellett is tudásban, hasznosban, sőt a legapróbb örömeikben.

**KÉK HEGY.** Merész, sőt csapongó fantáziájú valaki, kit képzelőerejének motollája legtöbbször utópiába zavar. Állandó nyugtalansága keresi, kutatja mindenben a megoldást, az újat, de eddig csak groteszk és bizarr eredményeket hozott. Nagyon jószívú, önfeláldozó, akitől — ha kissé lehiiggadt és megállapodott — sok közhasznút várhatunk.

**SZIVAR.** Mindennapos és megszokott örömeiért áldozatokra képes és súlyos depresszióba esik, ha a legcsekélyebbről le kell mondania. Egyébként is csökönyösen ragaszkodik minden szokáshoz és irtózza menekül az újítások elől. Tekintélytisztelőt csak egy haladja felül, önmagának a beteges túlbecsülése, amit azonban senkinek bevallani nem mer.

**MINDIG GYÖNGYVIRÁG.** Nehezen nyugszik bele, hogy mindig csak annyinak lássák, amennyit nyújtani tud. Ha azt az energiatöbbletet, amit erre a maszkirozásra fecsérrel, gazdaságosan fordítaná énjének gyarapítására, sokkal közelebb kerülne a célhoz. Költő, zenész, festő, esztéta és tudós akar lenni egy személyben, pedig tudomásul kell vennie, hogy csak halvány dilettáns erek fakadoznak egyelőre lényében.

**GYERMEKORVOS.** Csupa ösztön, intuíció, ami a legkényesebb kérdésben is nyugodt biztonsággal igazítja el. Ezen a megérző alapzaton szép esztétikai és kulturális feiépítmény nyugszik. Állandóan mozog, feszeng, érdeklődik. Megbeszélő és vitatkozó készsége lankadatlan. Logikája tiszta, világos és mindig készleges. Mindenét keresztül kasul fonja a ritmus, az artisztikus lendület. Szokott, akar és tud kritizálni és az iróniától sem húzódozik. Általános érdeklődési köre, behatoló, kutató, boncoló hajlammal telített. Alapos, pontos és nemhogy lelkiismeretes, de óvatos. Általában szükségszerűen bátor. Óriási átütő ereje, vitalitása van és ez fizikai vonatkozású is. Ezt az egész nagy életrevalóságot, okos líra szövi át, ami soha nem árad irreális, vagy utópisztikus területre. Kissé talán túlzott önértékelése nem aiptalan és nem visszatetsző.

**MICI.** Energikus, határozott, céltudatos, ki akaratát kivívja. Nem is váloga taz eszközökben. Alapos, gondoskodó és szinte férfiasan helytálló. Szereti is az irányítást magáhozragadni. Néha makacs és akadékoskodó. Tud melegen érezni, de szokott kíméletlenül harcolni is. Elégé ideges, sűrűn ingerült. Általában nem hajszojja a társaságot, kisebb, de állandó környezetben érzi jól magát, de még egyedül is egészen jól megvan.

**FINOM FEHÉRNEMŰ** mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár. IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

**MAGÁNHIRDETÉSEK**

**ELADÓ LAKÓHÁZ:** a főváros közelében, 60 km. autótúton, vasút- és hajóállomás, — bomba- és gázmentes nagy pincével, 5 szobás főépület, fürdőszoba, sok mellékhelyiség, veranda, kertészlakás, istállók, garage, gazdasági épületek, park, gyümölcsös, vilány, vízvezeték, 3 m. hold területen a községben. Ára: 15.000 P. Azonnal beköltözhető. Tulajdonos: 68-2-82 (11—12 és 5—7-ig).

**SZERKESZTŐI ÜZENETEK**

**RÉGI BARÁTSÁG.** 1. Majd elhiszi, ha személyesen meggyőződik róla, hogy a lapkiadás ma nem üzlet. Ne csodálja, hogy jogos követeléseinket mindenáron igyekszünk behajtani. Avagy azt gondolja, hogy nekünk barátságból készítik a lapot? 2. Annak idején kellett volna telefonon vagy egy levelezőlappal bejelenteni, hogy nem fizet tovább elő.

**ÚJ ELŐFIZETŐ.** Nagyon szívesen tudomást veszünk az estélyeikről és le is közöljük, azonban tessék ezt egy levelezőlapon megírni a névsorral együtt. Nem szoktunk ezen változtatni, legfeljebb ha kevés helyünk van, a fiúkat kihagyjuk.

**SZÉPSÉGVVERSENY.** Úgy mint tavaly, cca. tíz számban s azután közöljük az eredményt. A díjak oly értékesek szoktak lenni, hogy érdemes „költekezni”.

**H. I.** Ismerünk úgyszólván minden szereplő pesti családot, de ezt a nevet még sohasem hallottuk. Talán magyarosított név? Információt is adhatunk, de nem ezen a helyen.

**PÁRIS.** Időről-időre felbukkannak ezek a hírek, a kitűnő pesti úrral kapcsolatban, aki amint mi tudjuk, egészen szerény körülmények között él Párisban. Egy kis hitelemelésre azonban, úgy látszik, szüksége van, ezért híresztel magáról az ő személyére vonatkozó hasonlóan előnyös tündérmeséket, hiszen mint Ön is nagyon jól tudja, akadnak Pesten még mindig hiszékeny emberek. Veszélytelen szórakozás, — miért sajnáljuk tőle?

**Gy. V.** Kopott és régi lemez, se nem valóság, se nem vicc. Egyetlen szemre való értéke, hogy a nyomtatott betű látszólagos hitelével dicsekedhetik. Utána néztünk — egy szó sem igaz belőle.

**Á. NÓRA.** Versét megkaptuk, kedves és hangulatos írás, egyelőre azonban nem érett a nyomtatásra. Egyes sorai határozottan tehetséget sejtetnek, rutinja azonban még nincsen. Kéziratát máskor is szívesen elolvassuk.

**ERDÉLY.** A hasonló családi természetű ügyekkel nem foglalkozunk. Amit Ön a levelében kérdez, annyira magánügy, hogy az az érdekelteken kívül senkire nem tartozik.

**FÜGGÖNYEINKET** iparművészno irányítása mellett szakszerűen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztító gyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

Felelős szerkesztő és kiadó: **MIKICH KÁROLY**

Főmunkatárs: **UJHELY JÓZSEF**

Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T. Nyomtatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

**Az orvostudomány legnagyobb gyógyhatású kincse**

az alföldi glaubersós források gyógyvize. Ezek a csodálatos természetes források oly sok gyógyanyagot tartalmaznak, amennyit a föld még sehol sem produkált. Kémiai összetételük szerint nagymennyiségű glaubersón kívül jódot, konyhasót, lithiumot, vasat, aluminiomot, caliumsulfatot, chlornatriumot és még számtalan, a szervezetre igen fontos gyógyanyagot foglalnak magukban, úgyhogy meglepő eredményeket érnek el használatuk révén az orvosok.

E gyógyvizeket ma már majdnem az egész világ tudós orvosai

ismerik és rendelik gyomor-bajok, emésztési, vérkeringési zavarok, epe-, máj-, túlhízás, stb. betegségeknél.

Száz és százezer olyan ember issza Mira glaubersós gyógyvizet, aki azelőtt más gyógyszerekkel próbálkozott. Ma ők ajánlják legjobban minden hozzátartozójuknak és barátaiknak. Igaz a közmondás: Ha az Isten nyulat adott, bokrot is ad hozzá! Ha betegséget adott, Mira glaubersós gyógyvizet is adott a betegségek gyógyítására. Ma már szegény, gazdag, egyaránt, mindenütt könnyen beszerezheti.

# A Társaság

ORSZÉGI  
KÖNYV-  
TÁR



Perczel Zita

*Labori felvétele (V, Gróf Tisza István-u. 18)*

ÁRA  
80  
FILL.